



Young Global Leaders 2014

LEARN · VOLUNTEER · CHALLENGE

清华少年英才课程

Program Description

About the Host Institutions 主办机构简介

ActiveKids

For the past nine years, ActiveKids' goal has been to provide fun, stimulating educational programs for children. ActiveKids is now in over 45 schools in Hong Kong, Shanghai and Beijing. In today's global environment where information and ideas flow and evolve constantly, ActiveKids aims to equip children with the skills and the love of life-long learning, so they will become well-balanced, responsible individuals, poised to meet all the challenges ahead of them.

Tsinghua University - COACE

Founded in 1911 and situated on several former royal gardens of the Qing Dynasty, surrounded by some historical sites in northwest Beijing, Tsinghua University is a prestigious institution for higher education, where many world well-known professors and outstanding scholars make home. Its beautiful scenery and rigorous study atmosphere, enjoying a high reputation, not only attract numerous outstanding students but also fascinate a great number of visitors.

COACE, window of Tsinghua University to the outside world, is a professional training institution specialized in various training programs and short courses covering various public administration, public services, business, management, languages, culture, art, law, science, engineering and so on. Over the past 20 years, the Division has organized more than 870 programs with more than 26,600 participants. The programs have been overwhelmingly welcomed by the participants.

中国著名高等学府清华大学成立于 1911 年，坐落于北京西北郊风景秀丽的清华园，是中国高层次人才培养和科学技术研究的重要基地之一。清华大学在学科建设、人才培养、师资队伍、科学研究以及整体办学条件等方面均跃上了一个新的台阶。目前，清华大学设有 15 个学院和 55 个系，成为一所具有理学、工学、文学、艺术学、历史学、哲学、经济学、管理学、法学、教育学和医学等学科的综合性、研究型大学。

清华大学对外学术文化交流中心(COACE)，成立于 1993 年，依托清华大学丰富的教育资源和学术优势，承办各类的海外短期培训课程和交流专案。十余年来，已完成各类培训交流项目 870 余期，为北美、欧洲、东南亚、港澳台等国家和地区培训学院 26600 余人，在海外树立了良好的形象，课程受到海外学院的普遍欢迎。



Introduction to the Program 课程简介

In collaboration with Tsinghua University COACE (The Centre for Overseas Academic and Cultural Exchanges), ActiveKids offers a tailored intensive Chinese Language and Cultural Program in Beijing. This program aims to enhance participants' Chinese language proficiency, increase their understanding about Chinese culture and society, providing students with some community service opportunities, as well as making international friends in a pleasant student environment with providing excellent, passionate teachers.

为了推广汉语教学和中国文化，促进学术交流，加强学生在跨文化及专业方面的国际交往，清华大学为海外学生开设了‘中国文化与普通话（汉语）课程’。本课程历时 20 余年，为学员创造良好舒适的学习环境，配备优质师资，旨在提高学员的汉语水平，增强学员对中国社会文化的了解，促进国际间的交流与合作。



YGL 2012 Group Photo in front of COACE



YGL 2013 Group Photo at a culture exchange event



YGL 2012 Students learning Wushu

YGL 2013 Students presenting in class



YGL 2012 Students receiving their certificates from Tsinghua Headmaster



Curriculum Arrangements 课程设计

The program is two weeks long. Curriculum arrangements include:

- (1) The curriculum will focus on the language and the understanding of Chinese history, architecture and development.
- (2) We will divide students into subgroups to promote discussion and sharing.
- (3) We will provide site visits for enrichment purpose, as well as opportunities for community service on and off campus. Students will experience first hand how rapidly China and its Capital have developed structurally and culturally in the last 30 years.
- (4) Design and tours will be closely incorporated with inquiry and exploration based activities. Students will learn from different perspectives and by communicating with the local people.
- (5) Many assignments will require students to form small teams to gather information and ask the proper questions in order to complete. This will encourage students to work together to build teamwork. Students will be required to present their findings in a written and oral news reports for sharing. This way, not only will students gain new knowledge from one another, but it will also be a very good opportunity for the students to use and practice their Putonghua.
- (6) Through experiencing the program and its many activities, students will develop a deeper understanding on China's development, architecture and culture, as well as sharpening their language skills.

Note: A language assessment will be given at the start of the program. Based on each student's competency level, Tsinghua University staff will place them into the appropriate classes and learning material. An exam will be given at the end of the program.

课程为期两星期。课程目标为:

- (1) 设置专门针对海外学生学习汉语、了解中国历史文化等国情知识的课程，激发学生学习汉语的兴趣，提高学生的汉语水平。同时让他们系统深刻认识中国的改革开放、了解中华文化以及中华文化与现代生活的关系。
- (2) 安排传统文化技艺小组，增进学生对中国传统文化的认识，寓教于乐。
- (3) 提供丰富的参观考察和社区服务活动，让学生有机会亲身感受中国改革开放三十多年来的发展和北京的文化氛围。
- (4) 设计与参观活动相关的采访和探寻活动，让学生可以从多角度思考，并通过与当地人的接触及沟通找出答案。
- (5) 将学生分成若干小组，以组为单位完成导师指定的专案，让学生一起合作去搜集资料、完成任务并解决不同的问题，锻炼学生的团体合作意识。并以新闻简报的形式与其他组的同学分享活动中不同的资讯、成果和体会，锻炼学生的普通话表达能力。
- (6) 通过不同的经历和互动，让学生深入了解中国国情和传统文化，并在一个充满文化气息的氛围中锻炼他们的汉语交际能力。

注：课程开始前进行汉语水平测试，根据学员汉语水平进行分班。清华教师负责安排教学材料、教学方法及期末考试。

Certificate 证书

With the completion of the YGL program, a certificate will be issued to the qualified students.

Note: This program cannot be used to fulfill any academic prerequisites.

学生完成全部课程并通过期末考核，将获得‘中国语言与文化课程’结业证书（无故缺勤三次以上将不予颁发结业证书）。

注：本课程不授予毕业证、学位或学分。

Accommodation and Meals 住宿与用餐

- (1) Student will be living in prebooked Tsinghua University Campus facilities.
- (2) The University will provide students with debit cards for meals. Students can dine in the Campus cafeteria. Beijing snacks and specialties also will be arranged for students to experience in this program.

- (1) 学生入住清华大学校内。因学校房源紧张，需要提前预订住宿。
- (2) 学校将为学生办理临时餐卡，学生可在清华大学学生食堂用餐。如外出，则会根据实际情况在校外安排桌餐或特色小吃。

Curriculum 课程

Tentative Timetable 时间表

时间 Time	星期日 Sun	星期一 Mon	星期二 Tues	星期三 Wed	星期四 Thur	星期五 Fri	星期六 Sat
0900-1200		开班仪式/分班测试/自我介绍 Opening Ceremony / Grouping Test / Self Introduction	汉语课程 Chinese Language	历史专题考察：圆明园 Visit the Yuanmingyuan Park	汉语课程 Chinese Language	建筑专题考察：故宫 Visit the Forbidden City	汉语课程 Chinese Language
1230-1330	机场办理手续 Airport Check-in	午餐 Lunch	午餐 Lunch	午餐 Lunch (校外 Off campus)	午餐 Lunch	午餐 Lunch (校外 off campus)	午餐 Lunch
1330-1545		主修课：中国历史与文化(1) Chinese History (1)	主修课：中国历史与文化(2) Chinese History(2)	历史专题考察：抗日战争纪念馆、卢沟桥 Visit the Museum of the War of Chinese People's Resistance Against Japanese Aggression & Lugou Bridge	文化体验：中国结 Cultural Topic: Chinese Knot	建筑专题颐和园 Visit the Summer Palace	文化体验：剪纸 Cultural Topic: Paper Cutting
1600-1700	到达北京 Arrival at Beijing	参观校园 Campus Tour	体育活动（自行安排） Sports (Free Time)		体育活动（自行安排） Sports (Free Time)		社区服务 Community Service
1700-1830	办理入住手续 Registration and Check-in at Tsinghua	晚餐 Dinner	晚餐 Dinner	晚餐 Dinner (校外 off campus)	晚餐 Dinner	晚餐 Dinner (校外 off campus)	晚餐 Dinner
1900-2000	晚餐 Dinner		参观简介 Attractions Introduction		参观简介 Attractions Introduction	游览王府井大街 Visit Wangfujing Street	分享会(1) Report Session (1)
时间 Time	星期日 Sun	星期一 Mon	星期二 Tues	星期三 Wed	星期四 Thur	星期五 Fri	星期六 Sat
0900-1200	参观长城 Visit the Great Wall	汉语课程 Chinese Language	汉语课程 Chinese Language	城市发展专题考察：北京规划展览馆&前门大街 Visit Beijing Planning Exhibition Hall & Qianmen Street	汉语课程 Chinese Language	文化专题考察：天坛 Visit the Temple of Heaven	汉语测试 Test
1230-1330	午餐 Lunch (校外 Off campus)	午餐 Lunch	午餐 Lunch	午餐 Lunch (校外 off campus)	午餐 Lunch	午餐 Lunch (校外 off campus)	午餐 Lunch
1400-1630	参观 798 艺术区 Visit the 798 Art Zone	主修课：中国建筑(1) Chinese Architecture (1)	主修课：中国建筑(2) Chinese Architecture (2)	城市发展专题考察：城市发展胡同保护 Visit Hutong & Siheyuan	文化体验：篆刻 Cultural Topic: Seal Cutting	文化专题考察：首都博物馆 Cultural Visit the Capital Museum	分享会与闭幕典礼 Presentation and Closing Ceremony
1730-1830	晚餐 Dinner (校外 Off campus)	社区服务 Community Service	体育活动（自行安排） Sports (Free Time)		体育活动（自行安排） Sports (Free Time)		晚餐 Dinner
1900-2100		晚餐 Dinner	晚餐 Dinner	晚餐 Dinner (校外 off campus)	晚餐 Dinner	晚餐 Dinner (校外 off campus)	收拾行李 Packing Up
			参观简介 Attractions Introduction	欣赏武术表演 Chinese Kong Fu Show	参观简介 Attractions Introduction	欣赏杂技 Acrobatic Show	
时间 Time	星期日 Sun						
0700-1330	离开北京 Departure						

Note: For reference ONLY, details and time slots may be further adjusted. 注：只供参考，内容或有更改。

For further questions, please contact YGL 3480-4199 or info@ActiveKidshk.com

Visit our Facebook Page at www.facebook.com/YGLTsinghua for photos and videos



ACTIVEKIDS LEARNING CENTRE
www.ActiveKidshk.com